

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2351/73

af 30. august 1973

om fastsættelse af korrektionsbeløb vedrørende restitution for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HARunder henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/
EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning
for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved den akt ⁽²⁾, som er knyttet
til traktaten om nye medlemsstaters tiltrædelse af De
europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæ-
iske Atomenergifællesskab ⁽³⁾, underskrevet i Bruxelles
den 22. januar 1972, særlig artikel 17, stk. 4, første af-
snit,under henvisning til udtalelse fra valutandvalget, og
ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17, stk. 4, første afsnit, i forord-
ning nr. 359/67/EØF skal det restitutionsbeløb, der
gælder ved udførsel af ris og brudris på dagen for ind-
givelse af ansøgning om eksportlicens, reguleret i for-
hold til den i udførselsmåneden gældende tærskelpris,
efter anmodning anvendes på en eksportforretning,
der skal gennemføres inden for licensens gyldigheds-
periode;

reglerne om forudfastsættelse af eksportrestitution for
ris og brudris er fastsat i forordning nr. 474/67/
EØF ⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1397/68 ⁽⁵⁾;

i henhold til nævnte forordning skal det restitutionsbe-
løb, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning
om licens, i tilfælde af forudfastsættelse nedsættes
med et beløb, der højst er lig med forskellen mellem
cif-prisen for terminkøb og cif-prisen, når først-
nævnte pris ligger mere end 0,025 regningsenheder
pr. 100 kg over sidstnævnte; derimod skal restitutions-
beløbet forhøjes med et beløb, der højst er lig med for-
skellen mellem cif-prisen og cif-prisen for terminkøb,
når førstnævnte pris ligger mere end 0,025 reg-
ningsenheder pr. 100 kg over sidstnævnte;

cif-prisen bestemmes i overensstemmelse med artikel
16 i forordning nr. 359/67/EØF; cif-prisen for
terminkøb beregnes i overensstemmelse med artikel
3, stk. 2, i forordning nr. 365/67/EØF ⁽⁶⁾, senest æn-
dret ved forordning (EØF) nr. 2435/70 ⁽⁷⁾, idet man for
hver måned af eksportlicensens gyldighedsperiode læg-
ger den cif-pris til grund, som er beregnet på grundlag
af tilbud om afskibning i den måned, i hvilken udførs-
len skal finde sted;

for at tillade en normal funktion af restitutionsordnin-
gen må det ved beregningen af disse sidste tages i be-
ragtning:

- en omregningskurs baseret på den effektive kurs af
de valutaer, der flyder sammen inden for et ud-
sving af 2,25 %,
- en omregningskurs for de andre valutaer, der er
baseret på et gennemsnit for hver valuta udregnet i
en bestemt periode, over for de fællesmarkedsvalu-
taer, der er nævnt i forrige afsnit;

af samtlige ovennævnte bestemmelser fremgår, at det
korrektionsbeløb, der gælder den 31. august 1973, bør
fastsættes som anført i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i over-
ensstemmelse med en udtalelse fra Forvaltningskomite-
ten for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i artikel 17, stk. 4, i forordning nr. 359/67/EØF
nævnte korrektionsbeløb vedrørende forudfastsatte eks-
portrestitutioner for ris og brudris er fastsat i bilaget til
nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 31. august 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. august 1973.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

⁽³⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 20

⁽⁵⁾ EFT nr. L 222 af 10. 9. 1968, s. 6.

⁽⁶⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 32.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 262 af 3. 12. 1970, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. august 1973 om fastsættelse af korrektionsbeløb vedrørende restitution for ris og brudris

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	løbende måned 8	1. term. 9	2. term. 10	3. term. 11	4. term. 12	5. term. 1
10.06	Ris : A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) : I. Uafskallet ris : a) rundkornet — — — — — b) langkornet — — — — — II. Afskallet ris (hinderis) : a) rundkornet — — — — — b) langkornet — — — — — B. Delvis sleben og sleben ris : I. Delvis sleben ris : a) rundkornet — — — — — b) langkornet — — — — — II. Sleben ris : a) rundkornet — — — — — b) langkornet — — — — — C. Brudris — — — — —						